

IH/M&RS Announces 29th Annual Gold Key Award Winners

The International Hotel/Motel & Restaurant Show® (IH/M&RS) has announced winners of the coveted Gold Key Awards for Excellence in Hospitality Design. Winners, finalists and "Designer of the Year" Alexandra Champalimaud were honored this morning during a breakfast ceremony at the Mandarin Oriental New York. Honorees were selected by a panel of notable industry experts from a field of more than 225 projects representing 24 countries. The Awards are sponsored by Interior Design and HOTELS magazines and coincide with the 94th annual IH/M&RS, running through November 10 at New York City's Jacob K. Javits Convention Center. The 2009 Gold Key Award winners are:



- **Best Hotel Design - Resort**
BAMO (San Francisco, CA) for Four Seasons Resort Bora Bora (Tahiti)
- **Best Hotel Design - Urban**
Yabu Pushelberg (New York, NY) for Las Alcobas (Polanco, Mexico)
- **Guest Room**
Clodagh Design (New York, NY) for Miraval Guestrooms (Catalina, Arizona)
- **Lobby/Reception**
AB Concept (Hong Kong) for Shangri-La's Far Eastern Plaza Hotel (Tainan, Taiwan)
- **Lounge/Bar**
Marcel Wanders Studio (Amsterdam, The Netherlands) for Mondrian Miami (Miami Beach, FL)
- **Restaurants - Casual Dining**
AB Concept (Hong Kong) for Jen Café at Hotel Jen (Hong Kong)
- **Restaurants - Fine Dining**
STEPHANIEGOTO (New York, NY) for Corton (New York, NY)
- **Spa**
Richardson Sadeki (New York, NY) for Lapis at Fontaine Bleau Miami Beach (Miami Beach, FL) BAMO (San Francisco, CA) for The Spa at Four Seasons Bora Bora (Tahiti)
- **Suite**
BAMO (San Francisco, CA) for Four Seasons Resort Bora Bora (Tahiti)

Countries and territories represented among the more than 225 submissions were Australia, Bahrain, Canada, China, Croatia, Egypt, France, Hong Kong, India, Indonesia, Ireland, Japan, Kenya, Macao, Mexico, New Zealand, Russia, Semarang, Singapore, Sweden, Taiwan, Thailand, United Arab Emirates and the United States.

Judges for the 2009 Gold Key Awards were Randy Gerner, Gerner Kronick + Valcarcel, Architects, PC; D.B. Kim; Michael Silberstein, Crowne Plaza Times Square; and Michael Whiteman, Joseph Baum & Michael Whiteman Co. Finalists were selected based on aesthetic appeal, practicality and functionality of design.

[Source:

[http://www.hospitalitynet.org/news/154000320/4044231.search?query=gold+key+award%2c+richardson+sadeki+2009\]](http://www.hospitalitynet.org/news/154000320/4044231.search?query=gold+key+award%2c+richardson+sadeki+2009)

IH/M&RS 宣布第 29 屆 Gold Key Award 得獎名單

The International Hotel/Motel & Restaurant Show® (IH/M&RS)宣布第 29 屆 Gold Key Award 得主，以表揚年度來在酒店设计之优秀作品。大會亦很榮幸邀請各优胜者、入圍者及“年度設計師” Alexandra Champalimaud 出席於纽约文华东方酒店舉行之早餐仪式。业专家组成的評審小组从 24 个国家 225 个项目中选出获奖者。奖项由 by Interior Design 及 HOTELS 赞助，同時亦配合第 94 屆 IH/M&RS 年會，於 11 月 10 日在纽约市的 Jacob K. Javits 会展中心舉行。2009 年 Gold Key Award 获奖者是：



•最佳酒店设计 - 度假村

BAMO (San Francisco, CA) for Four Seasons Resort Bora Bora (Tahiti)

•最佳酒店设计 - 城市

Yabu Pushelberg (New York, NY) for Las Alcobas (Polanco, Mexico)

•客房

Clodagh Design (New York, NY) for Miraval Guestrooms (Catalina, Arizona)

•大厅/接待

AB Concept (Hong Kong) for Shangri-La's Far Eastern Plaza Hotel (Tainan, Taiwan)

•酒吧

Marcel Wanders Studio (Amsterdam, The Netherlands) for Mondrian Miami (Miami Beach, FL)

•餐厅 - 休闲餐饮

AB Concept (Hong Kong) for Jen Café at Hotel Jen (Hong Kong)

•餐厅 - 精致餐饮

STEPHANIEGOTO (New York, NY) for Corton (New York, NY)

•水療

Richardson Sadeki (New York, NY) for Lapis at Fontaine Bleu Miami Beach (Miami Beach, FL) BAMO (San Francisco, CA) for The Spa at Four Seasons Bora Bora (Tahiti)

•套房

BAMO (San Francisco, CA) for Four Seasons Resort Bora Bora (Tahiti)

225 个项目來自澳大利亚，巴林，加拿大，中国，克罗地亚，埃及，法国，香港，印度，印度尼西亚，爱尔兰，日本，肯尼亚，澳门，墨西哥，新西兰，俄罗斯，三宝壟，新加坡，瑞典，台湾，泰国，阿拉伯联合酋长国和美国等多個地區及國家。

2009 年 Gold Key Award 之評審小组包括 Randy Gerner, Gerner Kronick + Valcarcel, Architects, PC; D.B. Kim; Michael Silberstein, Crowne Plaza Times Square; and Michael Whiteman, Joseph Baum & Michael Whiteman Co, 根据作品之美观，实用性和设计功能而評選。

[Source:

<http://www.hospitalitynet.org/news/154000320/4044231.search?query=gold+key+award%2c+richardson+sadeki+2009>]

[中文譯本]